

FULL LENGTH DIE SETS - RCBS FULL LENGTH 2-DIE SET 7MM-08 REM

Full length die sets are for bottleneck rifle and pistol cases, and they include a full length sizing die and a seater die. The full length die will bump the shoulder of the case to extent the die is adjusted up or down in the press. We suggest using a cartridge headspace gage tool to get the correct shoulder bump. The full length die also sizes the body of the case so it will chamber easily for the next firing, then the die decaps the spent primer. The expander ball passes through the neck of the case and sizes the neck to the correct tension. Cases must be lubricated before full length sizing. The RCBS seater dies for bottleneck cases will seat bullets correctly in full length sized cases or neck sized cases. These seater dies have a built-in crimp ring to enable you to crimp the case into the bullet if you wish to. The seater die is easily adjusted to crimp or not to crimp by raising or lowering the die position in the press. Full length 2 die sets are the basic building block of the reloading process. Many shooters wear out multiple barrels or rifles using just one full length reloading die set. We recommend that new reloaders start with a full length die set and learn how to set the dies up correctly before they jump in to other types of reloading dies.



Attributes

- Name: RCBS FULL LENGTH 2-DIE SET 7MM-08 REM
- Manufacturer: RCBS
- Product no.: 749004629
- Mfr. No.: 13901
- Cartridge: 7 mm - 08 Remington
- Die Style: Full Length Sizing Dies
- Delivery weight: 0.748kg
- UPC: 076683139016

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitungsleitfaden für das RCBS Full Length 2Dieset 7MM08 Rem](#)
- [English: Safety Instruction Guide for RCBS Full Length 2Die Set 7MM08 Rem](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Juego de Dies de Longitud Completa RCBS 2DIE SET 7MM08 REM](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour l'Ensemble de Dies RCBS Full Length 2Dies Set 7MM08 Rem](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die Full Length RCBS 2DIE 7MM08 REM](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for RCBS Full Length 2Diesett 7MM08 Rem](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla zestawu matryc RCBS Full Length 2Die Set 7MM08 Rem](#)
- [Suomi: Turvallisuuohjeet RCBS Full Length 2DIE SET 7MM08 REM](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för RCBS Full Length 2Dieset 7MM08 Rem](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro sadu plných délkových dies RCBS 7MM08 Rem](#)

Sicherheitsanleitungsfaden für das RCBS Full Length 2Dieset 7MM08 Rem

Einführung

Vielen Dank, dass du dich für das RCBS Full Length 2Dieset für deine Wiederladebedürfnisse entschieden hast. Dieser Leitfaden bietet wichtige Sicherheitsanweisungen und Vorsichtsmaßnahmen, um die sichere und effektive Nutzung deiner Wiederladeausrüstung zu gewährleisten. Bitte lese diesen Leitfaden sorgfältig durch, bevor du das Produkt verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du mit allen Komponenten des Diesets vor der Verwendung vertraut bist.
- Trage immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille, beim Wiederladen.
- Halte deinen Arbeitsplatz sauber und organisiert, um Unfälle zu vermeiden.
- Lagere das Dieset an einem sicheren, trockenen Ort, fern von Kindern und Haustieren.
- Überprüfe das Dieset regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung vor jeder Verwendung.
- Befolge alle lokalen Gesetze und Vorschriften bezüglich des Wiederladens von Munition.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- **Schmierung:** Schmier die Hülsen immer vor dem Full Length Sizing, um feststeckende Hülsen zu verhindern.
- **Einstellungen:** Nimm Anpassungen am Dieset nur vor, wenn die Presse nicht in Betrieb ist, um versehentliche Verletzungen zu vermeiden.
- **Headspace:** Verwende ein PatronenHeadspaceMesswerkzeug, um den richtigen Schulterabstand und Headspace zu gewährleisten.
- **Geschosse setzen:** Achte beim Setzen der Geschosse darauf, dass das Geschoss mit der Hülse ausgerichtet ist, um Verklemmen oder Fehlzündungen zu vermeiden.
- **Crimpen:** Crimp nur, wenn es notwendig ist; unsachgemäßes Crimpen kann zu gefährlicher Munition führen.
- **Belüftung:** Arbeite in einem gut belüfteten Bereich, um das Einatmen von Staub oder Dämpfen aus den Wiederladestoffen zu vermeiden.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Einrichten des Diesets:

- Packe das Dieset aus und stelle sicher, dass alle Komponenten vorhanden sind: Full Length Sizing Die, Seating Die und eventuell zusätzliche Werkzeuge.
- Befestige das Sizing Die gemäß den Anweisungen des Herstellers an der Wiederladepresse.
- Stelle das Die auf die gewünschte Höhe für das richtige Sizing der Hülsen ein.

2. Hülsen sizing:

- Trage Schmiermittel auf die Hülsen auf.
- Setze die Hülse in das Sizing Die ein und betätige die Presse, um die Hülse zu size.
- Entferne die Hülse und überprüfe das richtige Sizing und den Schulterabstand.

3. Geschosse setzen:

- Setze das Geschoss in die Hülsenmündung ein.

- Stelle das Seating Die auf die gewünschte Tiefe ein und betätige die Presse, um das Geschoss zu setzen.
- Überprüfe die Gesamtlänge der geladenen Patrone, um sicherzustellen, dass sie den Spezifikationen entspricht.

4. Crimpen (falls zutreffend):

- Wenn Crimpen gewünscht ist, stelle das Seating Die auf die CrimpEinstellung ein und betätige die Presse.
- Stelle sicher, dass der Crimp gleichmäßig und sicher ist.

5. Abschlussinspektion:

- Überprüfe jede fertige Patrone auf Mängel, bevor du sie lagerst oder verwendest.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge verbrauchte Zündhütchen, überschüssiges Schmiermittel und beschädigte Komponenten gemäß den lokalen Vorschriften.
- Werfe Wiederladestoffe nicht im regulären Haushaltsmüll weg.
- Kontaktiere die örtlichen Abfallwirtschaftsdienste für geeignete Entsorgungsmethoden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken bezüglich der Verwendung deines RCBS Full Length 2Diesets, besuche bitte die Website des Herstellers oder kontaktiere deren Kundenservice für Unterstützung.

Safety Instruction Guide for RCBS Full Length 2Die Set 7MM08 Rem

Introduction

Thank you for choosing the RCBS Full Length 2Die Set for your reloading needs. This guide provides essential safety instructions and precautions to ensure the safe and effective use of your reloading equipment. Please read this guide thoroughly before using the product.

General Safety Guidelines

- Ensure that you are familiar with all components of the die set before use.
- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses, when reloading.
- Keep your workspace clean and organized to prevent accidents.
- Store the die set in a safe, dry place away from children and pets.
- Regularly inspect the die set for signs of wear or damage before each use.
- Follow all local laws and regulations regarding ammunition reloading.

Specific Safety Precautions for Use

- **Lubrication:** Always lubricate cases before fulllength sizing to prevent stuck cases.
- **Adjustments:** Make adjustments to the die set only when the press is not in operation to avoid accidental injuries.
- **Headspace:** Use a cartridge headspace gauge tool to ensure proper shoulder bump and headspace.
- **Seating Bullets:** When seating bullets, ensure that the bullet is aligned with the case to prevent jamming or misfires.
- **Crimping:** Only crimp if necessary; improper crimping can lead to dangerous ammunition.
- **Ventilation:** Work in a wellventilated area to avoid inhaling any dust or fumes from reloading materials.

Instructions for Installation and Usage

1. Setting Up the Die Set:

- Unpack the die set and ensure all components are present: fulllength sizing die, seater die, and any additional tools.
- Attach the sizing die to the reloading press according to the manufacturer's instructions.
- Adjust the die to the desired height for proper sizing of the cases.

2. Sizing the Cases:

- Apply lubricant to the cases.
- Insert the case into the sizing die and operate the press to size the case.
- Remove the case and check for proper sizing and shoulder bump.

3. Seating Bullets:

- Insert the bullet into the case mouth.
- Adjust the seater die to the desired depth and operate the press to seat the bullet.
- Check the overall length of the loaded cartridge to ensure it meets specifications.

4. Crimping (if applicable):

- If crimping is desired, adjust the seater die to the crimp setting and operate the press.

- Ensure the crimp is consistent and secure.

5. Final Inspection:

- Inspect each finished cartridge for defects before storage or use.

Disposal Instructions

- Dispose of any spent primers, excess lubricant, and damaged components in accordance with local regulations.
- Do not throw away reloading materials in regular household waste.
- Contact local waste management services for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the use of your RCBS Full Length 2Die Set, please refer to the manufacturer's website or contact their customer service for assistance.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Juego de Dies de Longitud Completa RCBS 2DIE SET 7MM08 REM

Introducción

Gracias por elegir el Juego de Dies de Longitud Completa RCBS para tus necesidades de recarga. Esta guía proporciona instrucciones y precauciones de seguridad esenciales para asegurar el uso seguro y efectivo de tu equipo de recarga. Por favor, lee esta guía detenidamente antes de usar el producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de estar familiarizado con todos los componentes del juego de dies antes de usarlo.
- Siempre usa equipo de seguridad adecuado, incluyendo gafas de seguridad, al recargar.
- Mantén tu área de trabajo limpia y organizada para prevenir accidentes.
- Guarda el juego de dies en un lugar seguro y seco, alejado de niños y mascotas.
- Inspecciona regularmente el juego de dies en busca de signos de desgaste o daño antes de cada uso.
- Cumple con todas las leyes y regulaciones locales relacionadas con la recarga de municiones.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Lubricación:** Siempre lubrica los cartuchos antes de dimensionarlos a longitud completa para evitar que se queden atascados.
- **Ajustes:** Realiza ajustes al juego de dies solo cuando la prensa no esté en funcionamiento para evitar lesiones accidentales.
- **Espacio de Cabeza:** Usa una herramienta de medición de espacio de cabezas de cartucho para asegurar un correcto ajuste del hombro y espacio de cabeza.
- **Asentamiento de Balas:** Al asentar balas, asegúrate de que la bala esté alineada con el cartucho para prevenir atascos o fallos de ignición.
- **Crimpado:** Solo crimpes si es necesario; un crimpado inadecuado puede llevar a municiones peligrosas.
- **Ventilación:** Trabaja en un área bien ventilada para evitar inhalar polvo o vapores de los materiales de recarga.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Configuración del Juego de Dies:

- Desempaqueta el juego de dies y asegúrate de que todos los componentes estén presentes: die de dimensionamiento a longitud completa, die de asiento y cualquier herramienta adicional.
- Adjunta el die de dimensionamiento a la prensa de recarga según las instrucciones del fabricante.
- Ajusta el die a la altura deseada para un correcto dimensionamiento de los cartuchos.

2. Dimensionamiento de los Cartuchos:

- Aplica lubricante a los cartuchos.
- Inserta el cartucho en el die de dimensionamiento y opera la prensa para dimensionar el cartucho.
- Retira el cartucho y verifica que el dimensionamiento y el ajuste del hombro sean correctos.

3. Asentamiento de Balas:

- Inserta la bala en la boca del cartucho.
- Ajusta el die de asiento a la profundidad deseada y opera la prensa para asentir la bala.

- Verifica la longitud total del cartucho cargado para asegurar que cumpla con las especificaciones.

4. Crimpado (si es aplicable):

- Si deseas crimpado, ajusta el die de asiento a la configuración de crimpado y opera la prensa.
- Asegúrate de que el crimpado sea consistente y seguro.

5. Inspección Final:

- Inspecciona cada cartucho terminado en busca de defectos antes de almacenarlo o usarlo.

Instrucciones de Eliminación

- Elimina cualquier cebador gastado, exceso de lubricante y componentes dañados de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches los materiales de recarga en la basura doméstica regular.
- Contacta a los servicios de gestión de residuos locales para métodos de eliminación adecuados.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud relacionada con el uso de tu Juego de Dies de Longitud Completa RCBS, por favor consulta el sitio web del fabricante o contacta su servicio al cliente para obtener asistencia.

Guide de Sécurité pour l'Ensemble de Dies RCBS Full Length 2Dies Set 7MM08 Rem

Introduction

Merci d'avoir choisi l'ensemble de dies RCBS Full Length 2Dies Set pour tes besoins de rechargement. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles et des précautions pour assurer une utilisation sûre et efficace de ton équipement de rechargement. Veuillez lire ce guide attentivement avant d'utiliser le produit.

Directives Générales de Sécurité

- Assure-toi de bien connaître tous les composants de l'ensemble de dies avant utilisation.
- Porte toujours un équipement de sécurité approprié, y compris des lunettes de sécurité, lors du rechargement.
- Garde ton espace de travail propre et organisé pour éviter les accidents.
- Range l'ensemble de dies dans un endroit sûr et sec, hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Inspecte régulièrement l'ensemble de dies pour détecter des signes d'usure ou de dommages avant chaque utilisation.
- Suis toutes les lois et réglementations locales concernant le rechargement des munitions.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Lubrification** : Lubrifie toujours les douilles avant le dimensionnement en pleine longueur pour éviter que les douilles ne restent coincées.
- **Réglages** : Effectue des réglages sur l'ensemble de dies uniquement lorsque la presse n'est pas en fonctionnement pour éviter les blessures accidentelles.
- **Headspace** : Utilise un outil de mesure de l'espace de la cartouche pour assurer un bon ajustement de l'épaule et de l'espace de tête.
- **Placement des Projectiles** : Lorsque tu places les projectiles, assure-toi que le projectile est aligné avec la douille pour éviter les blocages ou les ratés.
- **Sertissage** : Ne sertis que si nécessaire ; un sertissage incorrect peut entraîner des munitions dangereuses.
- **Ventilation** : Travaille dans un endroit bien ventilé pour éviter d'inhaler la poussière ou les fumées des matériaux de rechargement.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Mise en Place de l'Ensemble de Dies :

- Déballe l'ensemble de dies et assure-toi que tous les composants sont présents : die de dimensionnement en pleine longueur, die de siège et tout outil supplémentaire.
- Fixe le die de dimensionnement à la presse de rechargement selon les instructions du fabricant.
- Ajuste le die à la hauteur désirée pour un dimensionnement correct des douilles.

2. Dimensionnement des Douilles :

- Applique du lubrifiant sur les douilles.
- Insère la douille dans le die de dimensionnement et actionne la presse pour dimensionner la douille.
- Retire la douille et vérifie le dimensionnement correct et l'ajustement de l'épaule.

3. Placement des Projectiles :

- Insère le projectile dans l'embouchure de la douille.
- Ajuste le die de siège à la profondeur désirée et actionne la presse pour placer le projectile.
- Vérifie la longueur totale de la cartouche chargée pour t'assurer qu'elle répond aux spécifications.

4. Sertissage (si applicable) :

- Si le sertissage est souhaité, ajuste le die de siège à la position de sertissage et actionne la presse.
- Assure-toi que le sertissage est cohérent et sécurisé.

5. Inspection Finale :

- Inspecte chaque cartouche finie pour détecter des défauts avant le stockage ou l'utilisation.

Instructions de Disposition

- Dispose de tous les amorces usées, de l'excès de lubrifiant et des composants endommagés conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas les matériaux de rechargement dans les déchets ménagers ordinaires.
- Contacte les services de gestion des déchets locaux pour connaître les méthodes de disposition appropriées.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant l'utilisation de ton ensemble de dies RCBS Full Length 2Dies Set, consulte le site Web du fabricant ou contacte leur service client pour obtenir de l'aide.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die Full Length RCBS 2DIE 7MM08 REM

Introduzione

Grazie per aver scelto il Set di Die Full Length RCBS 2DIE per le tue esigenze di ricarica. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali e precauzioni per garantire l'uso sicuro ed efficace della tua attrezzatura di ricarica. Si prega di leggere attentamente questa guida prima di utilizzare il prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di conoscere tutti i componenti del set di die prima dell'uso.
- Indossa sempre l'equipaggiamento di sicurezza appropriato, inclusi occhiali protettivi, durante la ricarica.
- Tieni il tuo spazio di lavoro pulito e organizzato per prevenire incidenti.
- Conserva il set di die in un luogo sicuro e asciutto, lontano da bambini e animali domestici.
- Controlla regolarmente il set di die per segni di usura o danni prima di ogni utilizzo.
- Segui tutte le leggi e i regolamenti locali riguardanti la ricarica delle munizioni.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Lubrificazione:** Lubrifica sempre i casi prima della dimensione full length per prevenire casi bloccati.
- **Regolazioni:** Effettua le regolazioni al set di die solo quando la pressa non è in funzione per evitare infortuni accidentali.
- **Headspace:** Utilizza uno strumento di misurazione dell'headspace per garantire il corretto spostamento della spalla e dell'headspace.
- **Seating Bullets:** Quando inserisci i proiettili, assicurati che il proiettile sia allineato con il caso per prevenire inceppamenti o esplosioni.
- **Crimping:** Crimpa solo se necessario; una crimpatura impropria può portare a munizioni pericolose.
- **Ventilazione:** Lavora in un'area ben ventilata per evitare di inalare polvere o fumi dai materiali di ricarica.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Impostazione del Set di Die:

- Disimballa il set di die e assicurati che tutti i componenti siano presenti: die di dimensionamento full length, die di caricamento e eventuali strumenti aggiuntivi.
- Fissa il die di dimensionamento alla pressa di ricarica secondo le istruzioni del produttore.
- Regola il die all'altezza desiderata per una corretta dimensione dei casi.

2. Dimensionamento dei Casi:

- Applica lubrificante ai casi.
- Inserisci il caso nel die di dimensionamento e aziona la pressa per dimensionare il caso.
- Rimuovi il caso e verifica la corretta dimensione e lo spostamento della spalla.

3. Seating Bullets:

- Inserisci il proiettile nella bocca del caso.
- Regola il die di caricamento alla profondità desiderata e aziona la pressa per inserire il proiettile.
- Controlla la lunghezza totale della cartuccia caricata per assicurarti che soddisfi le specifiche.

4. Crimping (se applicabile):

- Se desideri crimpare, regola il die di caricamento all'impostazione di crimpatura e aziona la pressa.
- Assicurati che la crimpatura sia coerente e sicura.

5. Ispezione Finale:

- Controlla ogni cartuccia finita per difetti prima della conservazione o dell'uso.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali inneschi esauriti, lubrificanti in eccesso e componenti danneggiati in conformità con le normative locali.
- Non gettare i materiali di ricarica nei normali rifiuti domestici.
- Contatta i servizi di gestione dei rifiuti locali per metodi di smaltimento appropriati.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardanti l'uso del tuo Set di Die Full Length RCBS 2DIE, ti invitiamo a consultare il sito web del produttore o a contattare il loro servizio clienti per assistenza.

Sikkerhetsinstruksjonsguide for RCBS Full Length 2Diesett 7MM08 Rem

Introduksjon

Takk for at du valgte RCBS Full Length 2Diesett for dine omlastingbehov. Denne guiden gir essensielle sikkerhetsinstruksjoner og forholdsregler for å sikre trygg og effektiv bruk av ditt omlastingsutstyr. Vennligst les denne guiden grundig før du bruker produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at du er kjent med alle komponentene i diesettet før bruk.
- Bruk alltid passende sikkerhetsutstyr, inkludert vernebriller, når du omlaster.
- Hold arbeidsområdet rent og organisert for å forhindre ulykker.
- Oppbevar diesettet på et trygt, tørt sted, utilgjengelig for barn og kjæledyr.
- Inspiser regelmessig diesettet for tegn på slitasje eller skade før hver bruk.
- Følg alle lokale lover og forskrifter angående omlasting av ammunisjon.

Spesifikke sikkerhetsforholdsregler for bruk

- **Smøring:** Smør alltid hylser før full length sizing for å unngå fastkjørte hylser.
- **Justeringer:** Gjør justeringer av diesettet kun når pressen ikke er i drift for å unngå utilsiktede skader.
- **Headspace:** Bruk et hylse hodemålverktøy for å sikre riktig skulderpress og headspace.
- **Sette kuler:** Når du setter kuler, sørg for at kulen er på linje med hylsen for å unngå at det setter seg fast eller misfyring.
- **Krimping:** Krimp kun hvis nødvendig; feil krimping kan føre til farlig ammunisjon.
- **Ventilasjon:** Arbeid i et godt ventilert område for å unngå innånding av støv eller damper fra omlastingsmaterialer.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Sette opp diesettet:

- Pakk ut diesettet og kontroller at alle komponenter er til stede: full length sizing die, seating die, og eventuelle ekstra verktøy.
- Fest sizing die til omlastingspressen i henhold til produsentens instruksjoner.
- Juster die til ønsket høyde for riktig sizing av hylsene.

2. Sizing av hylsene:

- Påfør smøremiddel på hylsene.
- Sett hylsen inn i sizing die og betjen pressen for å size hylsen.
- Fjern hylsen og sjekk for riktig sizing og skulderpress.

3. Sette kuler:

- Sett kulen inn i hylsemunnen.
- Juster seating die til ønsket dybde og betjen pressen for å sette kulen.
- Sjekk den totale lengden på den ferdige patronen for å sikre at den oppfyller spesifikasjonene.

4. Krimping (hvis aktuelt):

- Hvis krimping ønskes, juster seating die til krimpinnstillingen og betjen pressen.

- Sørg for at krimpen er konsistent og sikker.

5. **Sluttinspeksjon:**

- Inspiser hver ferdige patron for defekter før lagring eller bruk.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste av brukte primerer, overskuddssmøremiddel, og skadde komponenter i samsvar med lokale forskrifter.
- Kast ikke omlastingsmaterialer i vanlig husholdningsavfall.
- Kontakt lokale avfallshåndteringstjenester for riktige avfallsmetoder.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle spørsmål eller bekymringer angående bruken av ditt RCBS Full Length 2Diesett, vennligst besøk produsentens nettside eller kontakt deres kundeservice for assistanse.

Instrukcja bezpieczeństwa dla zestawu matryc RCBS Full Length 2Die Set 7MM08 Rem

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór zestawu matryc RCBS Full Length 2Die Set do Twoich potrzeb związanych z ponownym ładowaniem. Niniejszy przewodnik zawiera istotne instrukcje bezpieczeństwa i środki ostrożności, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie Twojego sprzętu do ponownego ładowania. Prosimy o dokładne zapoznanie się z tym przewodnikiem przed użyciem produktu.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że znasz wszystkie komponenty zestawu matryc przed użyciem.
- Zawsze nosić odpowiedni sprzęt ochronny, w tym okulary ochronne, podczas ponownego ładowania.
- Utrzymuj swoje miejsce pracy w czystości i porządku, aby zapobiec wypadkom.
- Przechowuj zestaw matryc w bezpiecznym, suchym miejscu, z dala od dzieci i zwierząt domowych.
- Regularnie sprawdzaj zestaw matryc pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń przed każdym użyciem.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów dotyczących ponownego ładowania amunicji.

Specjalne środki ostrożności podczas użytkowania

- **Smarowanie:** Zawsze smaruj łuski przed pełnowymiarowym sizingiem, aby zapobiec zacięciu się łusek.
- **Regulacje:** Dokonuj regulacji zestawu matryc tylko wtedy, gdy prasa nie jest w ruchu, aby uniknąć przypadkowych obrażeń.
- **Headspace:** Używaj narzędzia do pomiaru headspace, aby zapewnić prawidłowe ustawienie ramienia i headspace.
- **Osadzanie pocisków:** Podczas osadzania pocisków upewnij się, że pocisk jest wyrównany z łuską, aby zapobiec zacięciom lub niewypałom.
- **Zaciskanie:** Zaciskaj tylko w razie potrzeby; niewłaściwe zaciskanie może prowadzić do niebezpiecznej amunicji.
- **Wentylacja:** Pracuj w dobrze wentylowanym pomieszczeniu, aby uniknąć wdychania pyłu lub oparów z materiałów do ponownego ładowania.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Ustawienie zestawu matryc:

- Rozpakuj zestaw matryc i upewnij się, że wszystkie komponenty są obecne: matryca do pełnowymiarowego sizingu, matryca do osadzania oraz wszelkie dodatkowe narzędzia.
- Zamocuj matrycę sizingową do prasy do ponownego ładowania zgodnie z instrukcjami producenta.
- Dostosuj matrycę do pożądanej wysokości, aby zapewnić prawidłowe sizing łusek.

2. Sizing łusek:

- Nałóż smar na łuski.
- Włóż łuskę do matrycy sizingowej i uruchom prasę, aby przeprowadzić sizing.
- Usuń łuskę i sprawdź, czy sizing i ramiona są prawidłowe.

3. Osadzanie pocisków:

- Włóż pocisk do wlotu łuski.
- Dostosuj matrycę do osadzania do pożądanej głębokości i uruchom prasę, aby osadzić pocisk.
- Sprawdź całkowitą długość załadowanej amunicji, aby upewnić się, że spełnia specyfikacje.

4. Zaciskanie (jeśli dotyczy):

- Jeśli zaciskanie jest wymagane, dostosuj matrycę do osadzania do ustawienia zaciskania i uruchom prasę.
- Upewnij się, że zacisk jest równomierny i mocny.

5. Ostateczna inspekcja:

- Sprawdź każdą gotową amunicję pod kątem wad przed jej przechowywaniem lub użyciem.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj zużyte spłonki, nadmiar smaru i uszkodzone komponenty zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj materiałów do ponownego ładowania do zwykłych odpadów domowych.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami zarządzania odpadami w celu uzyskania odpowiednich metod utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących użytkowania zestawu matryc RCBS Full Length 2Die Set, prosimy o odwiedzenie strony internetowej producenta lub skontaktowanie się z ich obsługą klienta w celu uzyskania pomocy.

Turvallisuusohjeet RCBS Full Length 2DIE SET 7MM08 REM

Johdanto

Kiitos, että valitsit RCBS Full Length 2DIE SET sarjan lataustarpeisiisi. Tämä opas tarjoaa olennaisia turvallisuusohjeita ja varotoimia, jotta voit käyttää latausvälineitäsi turvallisesti ja tehokkaasti. Lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tunnet kaikki holkkisarjan osat ennen käyttöä.
- Käytä aina asianmukaisia suojarusteita, kuten suojalaseja, ladatessasi.
- Pidä työskentelytila siistinä ja järjestettynä onnettomuuksien estämiseksi.
- Säilytä holkkisarja turvallisessa, kuivassa paikassa lasten ja lemmikkien ulottumattomissa.
- Tarkista säännöllisesti holkkisarjan kunto ennen jokaista käyttöä.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä liittyen patruunoiden lataamiseen.

Erityiset turvallisuusvarotoimet

- **Voitelu:** Voitele aina patruunat ennen täysikokoista muokkausta estääksesi jumittumisen.
- **Säädöt:** Tee säädöt holkkisarjaan vain silloin, kun puristin ei ole toiminnassa, vahinkojen välttämiseksi.
- **Pään tila:** Käytä patruunan pään tilan mittausvälinettä varmistaaksesi oikean olkapään työntö ja pään tilan.
- **Luotien asettaminen:** Varmista, että luoti on linjassa patruunan kanssa, kun asetat sitä, estääksesi jumiutumisen tai laukaisuongelmia.
- **Puristus:** Purista vain, jos se on tarpeen; väärä puristus voi johtaa vaarallisiin patruunoihin.
- **Ilmanvaihto:** Työskentele hyvin tuuletetussa tilassa välttääksesi latausmateriaaleista syntyvien pölyjen tai höyryjen hengittämisen.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Holkkisarjan asettaminen:

- Purkaa holkkisarja ja varmista, että kaikki osat ovat paikalla: täysikokoinen muokkausdie, asettamisdie ja mahdolliset lisätyökalut.
- Kiinnitä muokkausdie latauspuriin valmistajan ohjeiden mukaan.
- Säädä die haluttuun korkeuteen patruunoiden oikean muokkauksen varmistamiseksi.

2. Patruunoiden muokkaaminen:

- Levitä voitelua patruunoihin.
- Aseta patruuna muokkausdieen ja käytä puristinta muokataksesi patruunan.
- Poista patruuna ja tarkista, että muokaus ja olkapään työntö ovat kunnossa.

3. Luotien asettaminen:

- Aseta luoti patruunan suuhun.
- Säädä asettamisdie haluttuun syvyyteen ja käytä puristinta asettaaksesi luoti.
- Tarkista valmiin patruunan kokonaispituus varmistaaksesi, että se täyttää vaatimukset.

4. Puristus (jos tarpeen):

- Jos puristaminen on toivottavaa, säädä asettamisdie puristusasetukseen ja käytä puristinta.
- Varmista, että puristus on johdonmukainen ja turvallinen.

5. Lopputarkastus:

- Tarkista jokainen valmis patruuna vikojen varalta ennen säilytystä tai käyttöä.

Hävitysohjeet

- Hävitä käytetyt sytyttimet, ylimääräinen voiteluaine ja vaurioituneet osat paikallisten sääntöjen mukaan.
- Älä heitä latausmateriaaleja tavalliseen kotitalousjätteeseen.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltopalveluihin oikeiden hävitysmenetelmien selvittämiseksi.

Lisätietoja

Jos sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita RCBS Full Length 2DIE SET sarjan käytöstä, viittaa valmistajan verkkosivustoon tai ota yhteyttä asiakaspalveluun saadaksesi apua.

Säkerhetsinstruktioner för RCBS Full Length 2Dieset 7MM08 Rem

Introduktion

Tack för att du valde RCBS Full Length 2Dieset för dina omladdningsbehov. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner och försiktighetsåtgärder för att säkerställa säker och effektiv användning av din omladdningsutrustning. Vänligen läs denna guide noggrant innan du använder produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att du är bekant med alla komponenter i diesetet före användning.
- Använd alltid lämplig skyddsutrustning, inklusive skyddsglasögon, när du omladdar.
- Håll ditt arbetsområde rent och organiserat för att förhindra olyckor.
- Förvara diesetet på en säker, torr plats borta från barn och husdjur.
- Inspektera regelbundet diesetet för tecken på slitage eller skador före varje användning.
- Följ alla lokala lagar och förordningar angående omladdning av ammunition.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Smörjning:** Smörj alltid hylsorna före fullängdsjustering för att förhindra fastklämda hylsor.
- **Justeringar:** Gör justeringar av diesetet endast när pressen inte är i drift för att undvika olyckor.
- **Huvudutrymme:** Använd ett hylsans huvudutrymmesverktyg för att säkerställa korrekt axeljustering och huvudutrymme.
- **Sätta kulor:** När du sätter kulor, se till att kulan är i linje med hylsan för att förhindra fastkörning eller missfire.
- **Crimping:** Crimpa endast om det är nödvändigt; felaktig crimpning kan leda till farlig ammunition.
- **Ventilation:** Arbeta i ett välventilerat område för att undvika inandning av damm eller ångor från omladdningsmaterial.

Instruktioner för installation och användning

1. Montering av diesetet:

- Packa upp diesetet och säkerställ att alla komponenter är närvarande: fullängdsjusteringsdö, seater die och eventuella ytterligare verktyg.
- Fäst sizing die på omladdningspressen enligt tillverkarens instruktioner.
- Justera diesetet till önskad höjd för korrekt storlek på hylsorna.

2. Justering av hylsor:

- Applicera smörjmedel på hylsorna.
- Sätt in hylsan i sizing die och använd pressen för att justera hylsan.
- Ta bort hylsan och kontrollera för korrekt storlek och axeljustering.

3. Sätta kulor:

- Sätt in kulan i hylsans mun.
- Justera seater die till önskad djup och använd pressen för att sätta kulan.
- Kontrollera den totala längden på den laddade patronen för att säkerställa att den uppfyller specifikationerna.

4. Crimping (om tillämpligt):

- Om crimping önskas, justera seater die till crimpinställningen och använd pressen.
- Se till att crimpen är konsekvent och säker.

5. Slutinspektion:

- Inspektera varje färdig patron för defekter före lagring eller användning.

Avfallsanvisningar

- Kassera använda tändstickor, överflödigt smörjmedel och skadade komponenter enligt lokala regler.
- Släng inte omladdningsmaterial i vanligt hushållsavfall.
- Kontakta lokala avfallshanteringstjänster för korrekta avfallsmetoder.

Kontaktinformation för ytterligare support

För eventuella frågor eller bekymmer angående användningen av ditt RCBS Full Length 2Dieset, vänligen hänvisa till tillverkarens webbplats eller kontakta deras kundtjänst för hjälp.

Bezpečnostní pokyny pro sadu plných délkových dies RCBS 7MM08 Rem

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali sadu plných délkových dies RCBS pro vaše potřeby přepřehování. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny a opatření, aby se zajistilo bezpečné a efektivní používání vašeho reloadingového vybavení. Před použitím produktu si prosím důkladně přečtěte tento průvodce.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že jste obeznámeni se všemi komponenty sady dies před použitím.
- Vždy noste vhodné ochranné pomůcky, včetně ochranných brýlí, při přepřehování.
- Udržujte své pracovní místo čisté a organizované, abyste předešli nehodám.
- Ukládejte sadu dies na bezpečném, suchém místě mimo dosah dětí a domácích zvířat.
- Pravidelně kontrolujte sadu dies na známky opotřebení nebo poškození před každým použitím.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se přepřehování nábojů.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- **Mazání:** Vždy mazejte náboje před plným délkovým měřením, abyste předešli zaseknutí nábojů.
- **Nastavení:** Provádějte úpravy sady dies pouze tehdy, když lis není v provozu, abyste se vyhnuli náhodným zraněním.
- **Headspace:** Používejte nástroj pro měření headspace, abyste zajistili správné posunutí ramene a headspace.
- **Usazování střel:** Při usazování střel se ujistěte, že je střela zarovnána s nábojem, abyste předešli zaseknutí nebo selhání.
- **Crimping:** Crimpujte pouze pokud je to nezbytné; nesprávné crimpování může vést k nebezpečným nábojům.
- **Větrání:** Pracujte v dobře větraném prostoru, abyste se vyhnuli vdechování prachu nebo výparů z přepřehovacích materiálů.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Nastavení sady dies:

- Vybalte sadu dies a zkontrolujte, zda jsou přítomny všechny komponenty: die pro plné délkové měření, die pro usazení a další potřebné nástroje.
- Připevněte die pro plné délkové měření k lisu podle pokynů výrobce.
- Nastavte die na požadovanou výšku pro správné měření nábojů.

2. Měření nábojů:

- Aplikujte mazivo na náboje.
- Vložte náboj do die pro plné délkové měření a provozujte lis, abyste náboj změřili.
- Odstraňte náboj a zkontrolujte, zda je správně měřen a zda je rameno správně posunuto.

3. Usazování střel:

- Vložte střelu do ústí náboje.
- Nastavte die pro usazení na požadovanou hloubku a provozujte lis pro usazení střely.
- Zkontrolujte celkovou délku hotového náboje, aby splňoval specifikace.

4. Crimpování (pokud je to relevantní):

- Pokud je crimpování žádoucí, nastavte die pro usazení na nastavení crimpování a provozujte lis.
- Ujistěte se, že crimp je konzistentní a bezpečný.

5. Konečná kontrola:

- Před uložením nebo použitím zkontrolujte každý hotový náboj na vady.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoliv použité zápalky, nadbytečné mazivo a poškozené komponenty v souladu s místními předpisy.
- Neshazujte přeplňovací materiály do běžného domácího odpadu.
- Kontaktujte místní služby pro odpadové hospodářství pro správné metody likvidace.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo obavy ohledně používání vaší sady plných délkových dies RCBS, prosím, obraťte se na webové stránky výrobce nebo kontaktujte jejich zákaznický servis pro pomoc.